Financial Services
Customer Service Division
825 W. Irving Boulevard
Irving, TX 75060
www.cityofirving.org

SOLICITUD DE RETIRO DEL BANCO

Para servir mejor a nuestros usuarios, la municipalidad está ofreciendo un servicio electrónico de retiro de dinero del banco para hacer su pago mensual del servicio del agua, ya sea de su cuenta corriente de cheques o de su cuenta de ahorros. Este servicio puede ser programado con casi cualquier institución financiera y se ofrece para brindar una facilidad al cliente y sin costo alguno. Todos los clientes que hayan pagado bien sus cuentas son elegibles para participar en este programa, y mientras se encuentre en el programa, disfrutará de los beneficios de ya no tener que girar un cheque, gastar en estampilla o recibir una multa por pagar tarde.

Aproximadamente 10 días antes de que el dinero sea retirado de su cuenta de cheques o de ahorros, usted recibirá su recibo mensual, pero éste mostrará un sello que dice "DRAFTED". El pago será retirado de su cuenta en la fecha que su cuenta debe ser pagada. Si usted quisiera reclamar la cantidad que será retirada, por favor comuníquese con la División de Servicio al Consumidor al (972)721-2411 por lo menos tres días laborales antes de que el retiro de dinero sea procesado.

Los usuarios que deseen inscribirse en este servicio necesitan completar la hoja "Autorización de Retiro" que se encuentra abajo y presentarla acompañada de un cheque "anulado"; por correo a: City of Irving Customer Service, P.O. Box 152288, Irving, TX 75015-2288; en persona a: 825 West Irving Boulevard, o por fax al (972) 721-3733. Una vez recibido el formulario "Autorización de Retiro," tal vez sea necesario que usted pague el siguiente recibo de agua mientras su solicitud es procesada. Por cada retiro rechazado, la Ciudad le aplicará un cargo de $25. Por favor comuníquese con su institución financiera sobre cargos adicionales de parte de ellos. Si durante el término de 24 meses, usted tiene dos retiros rechazados por su banco, la Ciudad lo retirará del programa de Autorización de Retiro.

✂----------

AUTORIZACIÓN DE RETIRO
[Por favor letra imprenta]

Por favor escoja uno: ❍ Cuenta Corriente ❍ Cuenta de Ahorros

Nombre del Banco, Credit Union, Ahorros o Préstamo

Dirección del Banco | Ciudad | Estado | Código Postal

Número Cuenta Bancaria | Transit/Número ABA

Yo he autorizado a la Ciudad de Irving deducir el pago mensual de mi cuenta para pagar los servicios cargados en mi recibo de agua. Yo comprendo que esta autorización continuará en efecto hasta que reciban una cancelación por escrito mía, y la Ciudad de Irving y mi institución financiera tengan un tiempo razonable de proceder de acuerdo a ello. Yo entiendo que nada que se encuentre en esta Autorización servirá para reducir mi obligación de pagar mi recibo de agua y los servicios pueden ser desconectados sin previo aviso o audiencia si yo dejara de tener los suficientes fondos monetarios en la cuenta de la referencia para cubrir el monto del recibo. Yo entiendo si fui exonerada del depósito debido a mi participación en este programa, y si yo cancelo el retiro automático en los siguientes 12 meses, un depósito será cargado a mi cuenta.

Firma | Fecha

Nombre como Aparece en la Cuenta de la Ciudad | Número de Cuenta

Dirección de Servicio | Número de Teléfono Principal